

10 Kč

Září 2025 | číslo 9

z Velvarska **Zprava voj daj**



VELVARY

Spolek Malý farmář nabídl v létě dětem spoustu zábavy

Radosti a starosti velvarského starosty

Prázdniny skončily, snad jste si je užili, řádně se vyvýletili a nacestovali, nabrali nových sil a poznali rozličná místa. Život ve Velvarech nabral také letní tempo a čas odtíkával pomaleji, ale i tak se ledacos událo a o mnohém z toho se dočtete na stránkách zářijového zpravodaje.

Ješínský vodník už se těší, že za chvíli v potoce pod vrbou díky nové kanalizaci poplavou jen samé hezké věci



Velvary v létě žily hlavně stavebně

Teplé počasí přeje stavebním firmám, což člověk mohl pocítit po celé zemi, protože dopravní uzávěrky rostly rychleji než houby po dešti a dostat se kupříkladu do Kralup byla občas slušná bojovka.

- U nás byla **uzavřena Pražská ulice**, a to z důvodu opravy kanalizačních vpustí. Práce zajišťuje prostřednictvím odborné firmy město a zajišťuje je pro Krajskou správu a údržbu silnic, která je financuje. Jsme rádi, že jsme se zbavili alespoň tří nejhorších míst, která řidičům i obyvatelům komplikovala život.



↑ Na práce v Pražské ulici naváže uzavírka ulice Chržínská

- Práce budou pokračovat v ulici Chržínská**, která bude zavřena celé září, zde chceme opravit vpustí deset. Podrobnosti o této akci, která dosti ovlivní dopravní situaci u nás i v okolí, se dočtete v samostatném článku.

- Uzavřena celé léto byla **lávka k mateřské škole**, kvůli přeložkám sítí se práce bohužel přelínou dle očekávání i do září, ale věříme, že již brzy budeme mít opravenou krásnou lávku, kterou nám zhotovuje místní firma Terius pana Heřmana.



↑ Lávka u školky bude skoro celá nová a bezpečnější

- Po celé prázdniny pokračovaly **práce na výstavbě kanalizace a ČOV v Ješíně**, firma PORR postupuje směle vpřed a dokonce předbíhá plánovaný harmonogram, ve druhé půli srpna byla dovezena již i prefabrikovaná čistírna, zdá se, že se práce stihnou do konce roku.



↑ Instalace prefabrikované čistírny v Ješíně

- Pracovalo se i na Bučině – zde byla ukončena první fáze pokládání **elektrického vedení do země a při té příležitosti byly instalovány nové lampy veřejného**

osvětlení, pomalu, ale jistě, postupuje též stavba komunitního zázemí u nádrže.

- V létě se plně rozběhly práce na **modernizaci hasičské zbrojnice**, které pro město zajišťuje společnost Slánská stavební. Práce budou probíhat ještě v září, na akci máme 2 miliony dotaci z iROP a 1,5 milionu platíme ze svého.



↑ Pohled do zázemí hasičárny – ještě nás čeká hodně práce

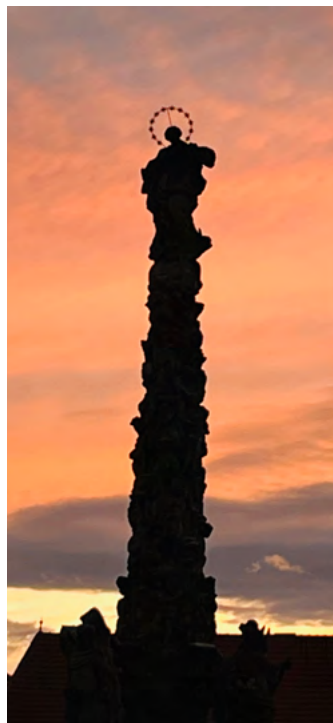
- Dokončili jsme **opravu fasády muzea**, práce mistrně provedl štukatér pan Navrátil, budova výrazně prokoukla, další práce budou na podzim pokračovat ve dvoře při úpravě staré hasičské kolny na prostor pro muzejní expozici věnované vzniku nejstaršího českého dobrovolného hasičského sboru.



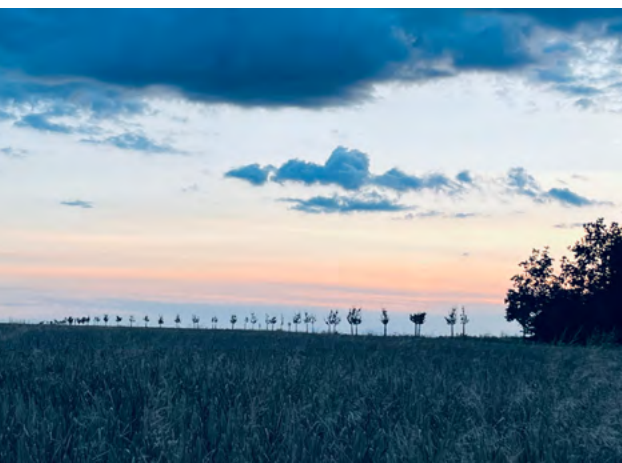


↶ Muzeum má novou fasádu

⬇️ Mariánský sloup se brzy opět zahalí do lešení



- Proběhlo výběrové řízení, z něhož vzešel **realizátor restaurování mariánského sloupu**. Nejvýhodnější nabídku předložil pan Petr Gläser, který v loňském roce restauroval na našem sloupu sochy a provedl podrobný restaurátorský průzkum. Sloup se tedy opět zahalí do lešení a to na něm nějakou dobu pobude, protože oprava sloupu bude trvat celý rok.
- Letní čas jsme využili k **plánování podzimních výsadeb**, plánujeme opět vysadit stovku stromů podél cyklostezky a dosadby proběhnou i v dalších místech města, předem děkujeme, že se zúčastníte společného sázení, které se uskuteční v listopadu. Pro naši paní zahradnici, která se o zeleň ve městě stará, jsme pořídili nové elektrické vozítko, které bude dobrým pomocníkem nejen při zálivkách.



⬆️ Mladé stromy u cyklostezky letos již hezky plodily a začínají poskytovat blahodárný stín



⬆️ Nové vozítko pro městskou zahradnici ušetří čas i peníze



↶ Schůzka s technickým ředitelem ŘSD na rušné křižovatce u Radoviče

Velvary v létě žily společensky

Konala se hromada příměstských táborů a kempů, Učko žilo každý den, hezkou návštěvu měly všechny letní koncerty a festivaly, okolí Malvaňáku rozvoněl street food festival Velvary na talíři, v Záložně se opakovaly oblíbené komponované letní večery a společnost Metal Trade Comax zde slavila své dvacáté výročí, i na Bučině se konala spousta pěkných akcí, dokonce tam začala fungovat i pojiždná prodejna občerstvení, živo bylo i u Malého farmáře a na fotbalovém hřišti, prostě se rozhodně nedá říci, že by letní dění ve Velvarech bylo ospalé, naopak!

- V létě také proběhla **schůzka s vedením Ředitelství silnic a dálnic u křižovatky cesty na Radovič** s rušnou komunikací I/16, kde jsme za účasti obyvatel osady Radovič hledali cesty, jak alespoň trochu zmírnit nebezpečnou dopravní situaci, která vlivem enormního nárůstu dopravy na silnici první třídy již déle přetrvává. Následovat budou jednání s dopravní policií, kde budeme řešit konkrétní opatření a jejich realizaci. ŘSD sice plánuje do budoucna vytvořit v tomto místě mimoúrovňové křížení, ale nelze na něj čekat několik let, překonat tuto křižovatku je stále nebezpečnější.
- Zabývali jsme se též intenzivně situací s **navážením odpadu na statek na Bučině**, o výsledku jednání s úřady a dalších krocích města vás budeme informovat v některém z příštích čísel.



⬆️ Předseda představenstva M. Manda s řediteli zahraničních poboček MTC



Na oslavě 20 let Metal Trade Comax zahrála kapela No Name





↑ Záložna na slavnost dostala nový kabátek

A živo bude i v září,

stačí pohled do kalendária. Záložna hostí mistrovství republiky ve skládání Rubikovy kostky, Velvary navštíví na celý den vedení Středočeského kraje s paní hejtmankou, šachisté pořádají výroční ples, začnou kurzy tanečních pro mládež i dospělé, rozzáří se Velvarská Kostka, v komunitní zahradě bude řádně živo, chystají se blešáky a další milé akce. Tak si je užijte!

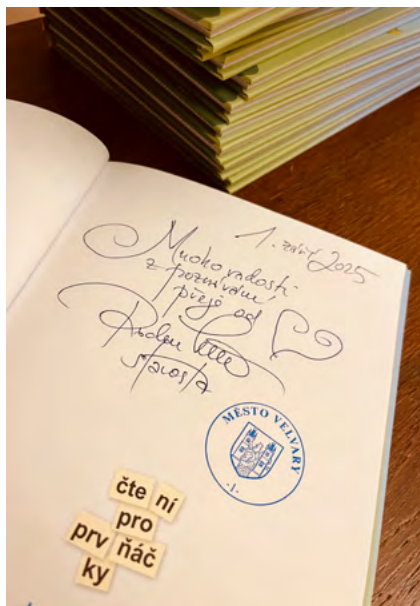
Klidný začátek školního roku a krásné babí léto přeje od srdce Radim Wolák, radostný starosta velvarský



↑ Technická četa instaluje nové zrcadlo



↑ V průchodu hotelu najdete nové desky s fotografiemi z minulosti Záložny



↑ Hezký vstup do nového školního roku přejeme nejen prvňáčkům

Středočeský kraj

VEDENÍ KRAJE NA CESTÁCH

Zveme Vás na neformální setkání s hejtmankou, náměstký a radními, bez kravat a oficialit. Ptejte se a diskutujte o tom, co pro Vás kraj může dělat lépe.



Petra Pecková
hejtmanka Středočeského kraje

VELVARY

9. září 2025 v 16:30

Velvarská Záložna
nám. Krále Vladislava 224

Povídejme si spolu o Vašem kraji.



Pavel Pavlík
zdravotnictví



Jan Skopeček
regionální rozvoj, územní plánování, dotace a sport



Michael Kašpar
finance a dotace



Petr Borecký
veřejná doprava a mobilita



Martin Hrabánek
sociální věci



Robert Pecha
investice, majetek a rozvoj datové infrastruktury kraje



Jindřiška Romba
životní prostředí a zemědělství



Josef Pátek
silniční doprava



Václav Švenda
cestovní ruch a kultura



Milan Vácha
vzdělávání

DOTAZY MŮŽETE
POSÍLAT JIŽ DNES NA
ptejtese@kr-s.cz

www.stredoceskykraj.cz



Prázdniny fuč!

Ale i tak byly krásné. Někdy trochu moc teplo, někdy zase trochu moc vody. Od všeho trochu. A tak to bylo i s akcemi ve Velvarech...

- Trochu živé, autorské hudby na Malvaňáku – **Open Mic 18. 7.**
- Trochu pohodového večera na dvorku Záložny – **Červenožlutý/Pražský večer 7. 8.**
- Trochu street foodového pochutnání – **Velvary na talíři 9. 8. na Učku**
- Trochu hudby a zábavy – **Globus 2025 16. 8.**

Léto budiž pochváleno!



Připravujeme

PÁ-NE 5-7. 9.

Rubikovy kostky v Záložně

MČR v rychloskládání Rubikovy kostky (sál Velvarské Záložny); organizátor Tomáš Nguyen, Trainee Delegát WCA (World Cube Association) – soutěž v rychloskládání Rubikovy kostky v různých kategoriích na čas. www.worldcubeassociation.org/competitions/cze-chchampionship2025

ÚT 9. 9.

Setkání s hejtmankou

Středočeského kraje Petrou Peckovou ve Velvarské Záložně

SO 20. 9.

Zavíračka U-čka

POZOR! – od 1. září budeme zkracovat otevírací dobu (16–21 h), protože přichází pomalu tma, chlad a nečas.

PO 22. 9.

Seminář:

Jak najít správnou cestu po rodičovské dovolené (malý sál Velvarské Záložny; Vzdělávací institutu Stř. kraje)- seminář pro maminky po rodičovské dovolené na téma: Co po rodičovské dovolené? Vrátit se do původní práce? Změnit směr? Zkusit podnikání?

ČT 25. 9.

1. lekce Tanečních kurzů

Zahajujeme cyklus kurzů pro začátečníky i pokročilé ve Velvarské Záložně.

SO 27. 9.

Ples šachistů

pořádá Šachový klub Velvary ve Velvarské Záložně.

Přejeme krásné září a těšíme se na některých akcích na viděnou!

Tým Velvarské kulturní společnosti



Městská knihovna Velvary pořádá

Kurz trénování paměti 2025

7. 10.

Hrátky s písmenky

14. 10.

Mnemotechniky

21. 10.

Hrátky s čísly

4. 11.

Praktická hodina

11. 11.

Mnemotechniky

18. 11.

Kreativita

Kurz se koná od 16 hodin ve společenské místnosti knihovny.

Přihlásit se můžete:

- telefonicky: 315 761 312
- emailem: knihovna@velvary.cz
- osobně v knihovně

Pro registrované čtenáře zdarma.

Ostatní zájemci se mohou registrovat před zahájením kurzu.

Těší se na Vás lektorka kurzu Anna Kratochvílová

Vedoucí VKS Seznamte se!

Od května tohoto roku je novým vedoucím Velvarské kulturní společnosti, která se stará o naše kulturní a společenské využití ve městě, pan Pavel Kuptík. Mnozí ho již dobře znáte, ale abyste jej poznali ještě lépe, přinášíme vám krátký medailonek. Kdybyste měli náměty na to, jak vylepšit chod velvarských kulturních zařízení, určitě mu dejte vědět, najdete ho na Učku nebo v Záložně, kde neustále pobíhá, případně mu volejte na 724 336 125.

Osobní dotazník

- **Jméno:** Pavel Kuptík
- **Narození:** 30 let na den přesně po narození Paula McCartneyho (je to kvíz)
- **Nejoblíbenější jídlo:** houbové rizoto
- **Nejoblíbenější nápoj:** Bushmills s ledem & soda; Kamenice 12°; voda
- **Nejoblíbenější kapela:** Pearl Jam
- **Nejoblíbenější barva:** modrá
- **Koníčky:** hudba, divadlo, volejbal, válení se uprostřed louky
- **Tři největší kulturní zážitky:** Fifty (Dejvické divadlo); Carmina Burana (koncert v pražském Rudolfinu), Linkin Park 2025 – Rock for People (Hradec Králové)



- **Čeho se bojím:** výšek a lidské hlouposti
- **Největší sportovní zážitek:** Nagano 98; tříleté trénování volejbalového mužstva starších žáků TJ Kralupy
- **Co mi dělá největší radost:** kvalitně odvedená práce, moje žena, naše děti a občas hokejisti

Kdo jsem?

Dobrý den. Jmenuji se Pavel Kuptík, žiju 53 let a z toho 25 let ve Velvarech, z čehož vyplývá, že skoro polovinu svého života již chodím do pekařství u Zounek pro housky a koláče.

Jsem rodák z Odoleny Vody (stejně jako pan ředitel ZUŠ J. Buřata – takže o náhody tu není nouze!).

V roce 2000 jsme ve Velvarech koupili s rodinkou dům, který jsme zpočátku nazývali romantickou ruinou, ale s renovací domu jsem se začal postupně seznamovat s krásami a hezkou atmosférou (pro mne v té době) trochu ospalého městečka.

V této době jsme s několika přáteli založili spolek Natvrdlí a rozhodli se naší spící krásku /myslím tím Velvary/ začít postupně budit. Prozatím jen ve volných chvílích, protože na plný úvazek jsem dojížděl do zaměstnání, kde jsem se věnoval novým marketingovým výzvám (Shell Gas, Nowaco/Bidfood). Pozor – skok v čase, a to o 20 let dopředu! Svoje marketingové výzvy jsem naplnil a mým největším přáním bylo opravdu žít ve Velvarech a věnovat svoje zkušenosti a energii jejich rozvoji. Začal jsem rafinovaně, odpočinkově a začal točit pivo v okénku na Učku. Společně s kolegou Honzou Bužíkem a Veronikou Lipavskou jsme opravili a zprovoznili restauraci Sladovna. Jen ten covid! Ten nám dal! Po rekonstrukci krásného sálu Velvarské Záložny jsem se stal prvním provozním opravené budovy a zrealizoval i založení kavárny Záložna, včetně týmu, který by sál i kavárnu mohl zcela oživit. Tady musím udělat krátkou pauzu a poděkovat všem kolegům za jejich tehdejší odvalu i pošetilost, že se zavřenýma očima do projektu vstoupili, díky! Ten trvá dodnes.

Při postupné realizaci programu sálu Záložny jsem začal využívat své zkušenosti z dřívějších pracovních pozic i spoluorganizování festivalů a společenských akcí – např. Divadelní festival Za Vodou (2000–2026), Natvrdel (2008–2026), Divadelní festival Tyjátjátra/ScénaFest (2006–2026), Vajíčkobraní, Chapiteau (Lukáš Slovák) (2010–2015) a další.

Mým největším přáním je, aby si každý Velvarák našel co nejčastěji cestu na akci Velvarské kulturní společnosti (a nejen její) nebo zavítal do kavárny či k okénku na Učku.

Nejčastěji kladené otázky FAQ:

Kdy se bude zavírat Učko?

Učko budeme zavírat v sobotu 20. září 2025. Další sobotu už pořádáme první ples sezony – Ples šachistů, takže je nejvyšší čas se přestěhovat zpět do Záložny. Navíc hrozí plísňovost, nečas, mrholení a skoromráz. Učko je třeba uklidit, zazimovat a začít plánovat nutné opravy.

Bude se otevírat Sladovna?

Bohužel letos Sladovnu neotevřeme, protože její provoz je pro nás ztrátový. Což znamená, že by jí některý soukromý subjekt nemohl otevřít a tento báječný prostor využít a provozovat hospůdku. Budeme mu držet palce a sami se těšit.

Když se Sladovna neotevře, bude v Záložně možnost jít „na pivo“?

V současné době nad tím přemýšlíme a zvažujeme, že bychom v kavárně nechali v některé dny prodlouženou otevírací dobu a v pátek měli otevřeno ještě déle. Stejně tak zvažujeme i sobotní večerní otevírací dobu. Tam se budeme trochu potkávat s termíny plesů atd. Nová otevírací doba se týká měsíce října, protože do 20. září máme stále otevřeno okénko na Učku. Záležit bude, samozřejmě, i na návštěvnosti kavárny.

Točíte Plzeň?

Točíme.

Co se bude v blízké budoucnosti dít na Záložně a Učku? Chystáte nějaké novinky?

Chceme zachovat současnou programovou nabídku (spolkové plesy, divadelní představení, vánoční koncerty, filmový festival, divadelní festival, festival sborového zpěvu,

dětský karneval atd.), ale zároveň zvýšit rozmanitost kulturních akcí o kinoprojekce pro velké i malé, menší koncerty, výstavy menšího rozsahu, přednášky jak cestopisné, tak zájmové, společenské a částečně i sportovní akce.

Zároveň chceme více rozvinout spolupráci s Městským muzeem Velvary, ZUŠ Velvary, mateřskou a základní školou, ale i s místními firmami a spolky. Jednoznačnou novinkou je náš zájem o pořádání celostátní divadelní přehlídky Mladá scéna v roce 2026.

Nicméně rozsah i objem akcí musí být v rovnováze s finanční i kapacitní udržitelností projektu Velvarské kulturní společnosti. Zjednodušeně – vše musí být vzhledem k velikosti i kapacitě našeho městečka a okolí v rovnováze. To samé platí i o akcích a letním programu na Učku. Udržet rovnováhu mezi klidem, příjemnou atmosférou a dobrými letními akcemi.



Inzerce ▾

ZRYTÍ ZAHRADY

Hledám někoho,
kdo by mi pomohl
ve Velvarech zryt asi
15–20 m zahrádky. Děkuji!

Vše ostatní dohodou na
telefonním čísle: 732 820 329



Za
podpory
města

VELVARY

Velvarský sousedský Blešák

Pro jednoho odpad,
pro druhého POKLAD!!!

Sobota 13. 9. [9–12h]

Děkanský dvůr
u kostela



Městské muzeum Velvary má novou fasádu!

Povedla se, co myslíte?

Před pár dní jsem se probírala historickými fotografiemi stodevítky, prohlížela si její předchozí omítky a troufám si tvrdit, že i tahle se vydařila. A když se teď tak dívám na zrekonstruované muzeum, zdá se mi, že díky novému světlému odstínu dokonce omládl.

Nechce se věřit, že tu jeho budova stojí dobrých pět set let, že? Už tedy leccos ustála, a tak ať toho ještě moc a moc ustojí! Přidávám i jeden nový nebo spíš staronový příběh, který jsem aktuálně vytěžila z komunikativních pamětníků. Je o tom, že ve stodevítce bývalo, kromě jiného, i vězení. Ale bez obav, žádný hororový příběh tu na vás nechystám.

Bylo to totiž takové vlídné vězení. Patřilo sem, když v domě dočasně sídlila radnice,



Dvorní část domu
čp. 109, kde vrchní
strážník Hrabík se
svou rodinou bydlel



tudíž i strážnice a potažmo s ní také věznice. Samozřejmě, že ukázková vězení se ve Velvarech dochovala u staré radnice čp. 1: studené – sklepní i teplé – s maličkými okny u stropu cel v přízemí. Tady v čp. 109 je teď, na místě někdejší basy, technické zázemí budovy se zákazem vstupu pro veřejnost, ale vyprávění se dochovalo:

Vrchní strážník Hrabík 1879–1953

a jeho žena Růžena měli čtyři dcery. Všichni bydleli ve skromném služebním bytě v přízemní části levého křídla velvarského domu čp. 109 v Pražské ulici. Vstup do něj byl ze dvora. Tam si Hrabíkovci zařídili i malé hospodářství, chovali slepice a kozu. Totiž, plat strážníka, byť vrchního, nepatřil k nejvyšším, a tak si rodina chtěla trochu přilepšit vlastními vajíčky a mlékem. Byt sousedil se strážnicí, která mívala své zázemí na místě dnešní muzejní galerie. A mezi tyto dva prostory se ještě vměstnala ŠATLAVA nebo chcete-li basa, arest, chládek, žalář, kriminál, trestnice, vězení, věznice. Občas trochu hlučná, když do ní byli zavřeni výtržníci nebo nějací „ubližení“ křiklouni, ale občas i přívětivá noclehárna. Noclehárna! Jak to? Totiž, Hrabíkovci neváhali vězeňskou komůrku zapůjčit (byla-li právě volná) k přespaní chudým a unaveným pocestným, kteří zavítali do Velvar a neměli zrovna na zaplacení noclehu v hostinci. Navíc všem tu pak ráno nabídla přejícná hospodyně Růženka hrnek mléka a vajíčka k snídani.

*Příspěvek převzatý z FB
Městského muzea Velvary (ja)*

← Rodina vrchního strážníka Hrabíka



JAK JSME DĚLALI MALVAŇÁK

a další velvarské zázraky

v úterý 9. 9. 2025 v 16:30 h ve Velvarské Záložně

**Kde se vzalo U-čko? • Jak jsme získali Záložnu?
A jak jsme ji opravili?**

To vše a mnohé další připomene starosta města v krátké, ale poutavé přednášce o úspěšných a inspirativních velvarských projektech posledních let, které jsme společně zvládli.

Přednáška je doprovázena fotografiemi a po ní následuje beseda s vedením kraje a paní hejtmankou o všem, co vás zajímá.

Vstup volný!

Podzimní brigáda na Malvaňáku říjen 2014 - v místě dnešního U-čka



VELVARY SKATEPARK OPEN

Srdečně zveme všechny příznivce freestyle scény na slavnostní otevření nového velvarského skateparku za účasti hejtmanky Středočeského kraje

ÚT 9. 9. v 15.30 h

Skatepark u Malvaňáku



**Neformální setkání
spojené s exhibicí BudayTeamu**



**BudayTeam
Skate & Scoot Show!**

Připravte se na adrenalinovou podívanou! Špičkoví jezdci na skateboardech a freestyle koloběžkách předvedou triky, ze kterých se zatají dech. Těšte se na energickou show plnou stylu, rychlosti a atmosféry, která vás strhne.

Středočeský kraj



Velká část české a moravské zemědělské krajiny není v dobrém stavu. Zejména v nížinách se postupem let proměňovala v obrovské lány polí, zhusta protkané sítí meliorací a s postupně degradující kvalitou půdy. Odvodňované a vysychající jsou i pole okolo Svodnice. A suchá půda s nízkým podílem humusu málo saje vodu.

Riziko záplav tak donutilo starostu Woláka jednat. „Pojďme se dát všichni dohromady a zkusit, co by dávalo největší smysl,“ říká a apeluje na aktivního občanského a komunitního ducha svých velvarských sousedů. Projekt LIFE WILL – Voda v krajině a půdě skutečně zapojuje místní obyvatele, hospodáře a vlastníky pozemků do rozhodovacího procesu o tom, jaká adaptační opatření na daném místě realizovat. V první vlně prošla a zanalyzovala krajinu krajinářka, potom se do města vydaly sociální antropoložky, mapující zájmy občanů, vlastníků pozemků a zemědělců.

LIFE WILL

Už tři roky usilujeme o odolnou velvarskou krajinu. Chceme bránit záplavám

Velvary jsou jednou z pilotních lokalit projektu LIFE WILL. Jeho cílem je zvyšovat odolnost české zemědělské krajiny vůči suchu, erozi, záplavám, ale také ji zkrášlit a zpřístupnit lidem. U Velvar se takovým potřebným kouskem krajiny ukázalo povodí Svodnice, které má nálevkovitý terén, kde půda mnohdy není schopna zadržet vodu, a ta se pak valí do města. Na výběru i realizaci kýžených opatření vždy spolupracujeme s místními. Jak si ve Velvarech stojíme dnes?



Občané, zemědělci, vlastníci, odborníci i zástupci města se na konci roku 2023 sešli ve Velvarské Záložně, aby se věnovali plánům na uzdravení velvarské krajiny

Na podzim předminulého roku jste se nakonec možná i vy zúčastnili veřejného setkání ve Velvarské Záložně a setkali jste se s desítkami aktivních spoluobčanů, vedením města, místními zemědělci a krajináři nad mapami a návrhy konkrétních opatření pro velvarskou krajinu – pro její odolnost i rekreační potenciál.

Zapojujeme, koho se dá

Veškeré počínání ve velvarské krajině má ale své limity dané roztržitostí vlastnických vztahů. Jen málo pozemků v zájmovém území patří městu – i proto se tu ještě nepodařilo vše realizovat, ačkoli naše projektantka Hana Stuchlíková Kašpaříková na návrzích jednotlivých přírodě blízkých opatření usilovně pracuje. Naději nám dává čerstvá digitalizace katastru, která nám umožňuje lépe oslovovat vlastníky pozemků.

O pár kroků dál jsme ale už v katastru sousedních Neuměřic, kde nám práci značně usnadnily hotové pozemkové úpravy. Práce v Neuměřicích má nesporné výhody i pro Velvary, protože voda, kterou se podaří zastavit výše v povodí, nezpůsobí problémy ve vašem městě.



Co ve velvarské krajině zjistila naše krajinná projektantka?

Zásadní pro ni bylo řešit celé povodí Svodnice, proto se vydala až k okolním obcím. Prošla ho během pěti dní a provedla detailní průzkum, kdy jí jako podklady sloužily volně přístupné mapové sou-



Vítr mnohdy z pole odfouká a voda odploví tolik hlíny, že se pak zemědělci při orbě musí popasovat s kamením



bory a data od místních klíčových osobností. Nakonec tak mohla vytvořit základ pro navrhování jednotlivých opatření v krajině.

Velmi rychle se potvrdilo, jak závažné je v okolí Svodnice erozní ohrožení. Eroze je sice přirozený proces, jenže v nižší míře než aktuálně na Velvarsku. Proto si klademe za cíl ji výrazně zpomalit. Vodní eroze je tady patrná zejména na svazích zemědělských pozemků, na kterých nejsou zrealizována opatření, podporující zasakování dešťové vody, jako například zatravnění údolnic. A vinou větrné eroze, při níž jsou odváty jemné svrchní části ornice, pak zemědělci na některých místech sem tam orají i skálu.

Sucho je na Velvarsku takový problém, že na zemědělských pozemcích v půdě vznikají pukliny. Na vysušování pozemků může mít neblahý vliv i rozsáhlý odvodňovací systém. O jeho struktuře máme bližší obrázek díky podkladům od Povodí Vltavy a Výzkumného ústavu monitoringu a ochrany půd.

Hana Stuchlíková Kašpaříková například zjistila (a pamětníci si to možná vybaví), že Svodnice tak, jak ji známe dnes, byla vyhloubena v původní trase staré mělké, klikaté a silně zarostlé strouhy někdy po roce 1969. Vznikl

tak uměle vytvořený kanál, který všechnu vodu z území o rozloze přibližně 113 ha svádí směrem k Velvarům.

Výzva:

Vlastníte někdo fotky krajiny okolo Svodnice z této doby? Budeme rádi, když se s námi o ně podělíte a ozvete se nám na email: petr.nohava@clovekvtsni.cz

Důležitá jsou pro naši krajinou projektantku data z rozhovorů, zpracovaná našimi sociálními antropoložkami. Vaši spoluobčané jí třeba potvrdili to, co sama pocítila při procházení krajinou – že je pro ně nedostupná, neboť je odříznutá silnicí první třídy, a také že podléhá splachům ornice, suchu a silným větrům. S těmito informacemi dál pracuje a přináší návrhy řešení.

Jak postupujeme dále?

Vycházíme z územních plánů a dalších studií, jako je například Studie odtokových poměrů v povodí Bakovského potoka – území Slánsko-Velvarsko, zpracované pro Povodí Vltavy.

- Díky uspořádání pozemků při komplexních pozemkových úpravách v Neuměřicích a Ješíně byl vyhotoven tzv. Plán společných zařízení. Ten řeší návrh cestní sítě a územního systému ekologické stability v podobě vymezení pozemků pro biokoridory a biocentra. Využíváme zde navržených cest a část cest ze strany od Neuměřic jsme na podzim 2024 zrealizovali.
- Usilujeme také o realizaci části navržených pásů zeleně, zejména na obecních

pozemcích. A kde obecní pozemky nejsou, jednáme s vlastníky a snažíme se domluvit realizaci. V návrzích je výsadba biokoridoru Na Kavčíku, kde jsme pozemek určený pro větrolam a biokoridor oseli pestrá travobylinnou směsí přírodního charakteru, která obsahuje jak trávy, tak jeteloviny nebo byliny, jako zvonky, chrpy, svízele, třezalky, kopretiny, jitrocele, šalvěje a krvavce, zkrátka druhy našeho dětství. Tím podporujeme v krajině biodiverzitu.

- Jednáme se zemědělci o výsadbách větrolamů, ale i budování mokřadů.
- S Pozemkovým úřadem řešíme také návrhy výsadeb a revitalizaci Svodnice na jeho pozemcích (rovněž v katastru Neuměřic).
- Klíčová je pro nás také spolupráce s Krajskou správou a údržbou silnic Středočeského kraje. Vyhotovili jsme pasport zeleně (tj. lokalizaci a zhodnocení stavu stromů a keřů) podél silnic a navrhli plán péče o tu stávající, o čemž jsme zpravili zástupkyni této organizace. Spolupracujeme také s místním odborem životního prostředí a stavebním úřadem.

Vize pro budoucnost

A co ještě vaši krajinu trápí? Odpadky, končí často ve vodních tocích. Jak takovou situaci řešit – na to si každý z nás dokáže odpovědět sám. Velvarská krajina každopádně má svůj potenciál a ten je třeba podpořit! Najdeme v ní stále spoustu pěkných míst, která si zaslouží naši péči. A na vzniku dalších takových budeme dál pracovat. Budeme rádi za vaši spolupráci – klidně se nám ozvěte a řekneme si jak!

Spolupracujeme

V budoucích číslech Zpravodaje z Velvarska vás budeme blíže informovat o erozi a melioracích na Velvarsku, výsledcích sociologického průzkumu ve vašem městě nebo o našich dalších plánech.

Chcete se dozvědět víc o projektu LIFE WILL na Velvarsku už dnes? Napište našemu projektovému manažerovi na email: petr.nohava@clovekvtsni.cz

Barbora Vrablíková, mediální koordinátorka projektu LIFE WILL – Voda v krajině a půdě



Místa odvodněná melioracemi podrobně mapujeme. Stále nám moc informací chybí



Prameny přítoků Svodnice jsou zrovna ta cenná místa, kde je živo. Na ně soustřeďujeme pozornost

O projektu:

klima.clovekvtsni.cz/projekt-life-will

Projekt LIFE WILL je spolufinancován programem LIFE Evropské unie, Ministerstvem životního prostředí ČR a Středočeským krajem.

Co-funded by the European Union

Středočeský kraj

Ministerstvo životního prostředí

Člověk v tísni



Mahara!

Školní sportovní klub (AŠSK) se většinou zabývá sportovními záležitostmi. O prázdninách jsme využili možnost zúčastnit se vzdělávacích dnů. Zaměřili jsme se na jazyky (český a anglický). Hráli jsme si se slovy, písmenky, příslovími a příběhy. Celým týdnem nás provázel Mahara!. Ve Velvarech, Zákolanech, na Okoři, v Zajezdu a v Praze jsme se pohybovali po stopách známého příběhu. Luštili jsme hádanky, řešili hlavolamy, vyráběli Golema a trička. Namlouvali jsme tajemný vzkaz do elektronické tužky. A jestli jsme našli i „Kámen mudrců“ se pozná, až se v září vrátíme do školy. Doufáme, že Mahara! zařídí, aby bylo vyučování tak zábavné, jako tento týden.

Mgr. D. Hubáčková



Příměstský tábor při ZŠ Velvary ve znamení olympiády

Ve dnech 7.–11. července 2025 proběhl na naší škole příměstský tábor, tentokrát inspirovaný olympijskými hrami. Děti si během týdne vyzkoušely různé sportovní disciplíny, nechybělo nadšení, fair play ani radost z pohybu.

Program zpestřily dva oblíbené výlety – do Farmaparku Soběhrdy a celodenní návštěva parku Mirakulum, která je už tradičně jedním z vrcholů tábora.

Celý týden utekl jako voda a děti si odnesly nejen diplomy a drobné odměny, ale hlavně nové zážitky, přátelství a spoustu radosti.

Bc. Linda Křečková a spol.



Rozpis fotbalových utkání FC Slovanu Velvary



A mužstvo

3. liga ČFL sk. B podzim 2025

So	23.8.	🏠	SK Zápy	15:00
Ne	31.8.	■	Sokol Brozany	17:00
So	6.9.	🏠	FK Neratovice	15:00
St	10.9.	■	FK Teplice B	17:00
So	20.9.	🏠	SK Benátky	15:00
So	27.9.	■	Velké Hamry	10:30
So	4.10.	🏠	FC Slovan Liberec B	15:00
So	11.10.	■	FK Jablonec B	10:15
So	18.10.	🏠	FK Ml. Boleslav B	14:30
So	25.10.	■	Česká Lípa	14:00
So	01.11.	🏠	Hradec Králové B	14:00
So	8.11.	■	Baník Most – Souš	14:00
So	15.11.	🏠	SK Sparta Kolín	13:30
So	22.11.	🏠	FK Varnsdort	13:30

B mužstvo

7. liga sk. A podzim 2025

Ne	17.8.	🏠	SK Braškov	17:00
Ne	24.8.	■	Měsíc/N. Strašecí	17:00
Ne	31.8.	🏠	AFK Loděnice	17:00
Ne	7.9.	■	FC Velká Dobrá	17:00
Ne	14.9.	🏠	SK Tlustice	17:00
So	21.9.	■	TJ Sokol Vraný	16:30
Ne	28.9.	🏠	TJ Baník Lubná	16:30
So	4.10.	■	ČLU Beroun A	16:00
Ne	12.10.	🏠	SK Baník Libušín	16:00
So	18.10.	■	SK Láň	15:30
Ne	26.10.	🏠	Sokol Jedomělice	14:30
Ne	2.11.	■	SK Pavlíkov	14:00
Ne	9.11.	■	Všenorský SK	14:00

🏠 doma, ■ venku

» **Sobota 18. 10.**

Sběr železného šrotu a elektrospotřebičů

Trasa 1

část města	čas příjezdu	stanoviště
Velvary	8:00	křižovatka ulic Komenského a Primátorská
Velká Bučina	8:15	dolní část u rybníka
	8:30	horní část u nádob na tř. odpad
Ješín	8:50	na návsi u kapličky
	9:00	u nádob na tř. odpad u křižovatky na Kamenný Most
	9:10	u bytového domu čp. 96
Velvary	9:25	Malovarská u nádob na tř. odpad
	9:40	křižovatka ulic Malovarská a Slánská
	9:50	ul. Nábřeží
	10:00	náměstí Krále Vladislava u MěÚ
	10:15	ul. U Cukrovaru parkoviště firmy „Tutr“

Trasa 2

část města	čas příjezdu	stanoviště
Velvary	8:00	Spořilov u tenisových kurtů
	8:10	parkoviště u zdravotního střediska
	8:20	ulice Na Průhoně u kina
	8:30	parkoviště firmy Comax
	8:40	proluka k bývalým Dřevařským závodům
Nové Uhy	8:50	u čekárny autobusu
Radovič	9:10	u nádob na tříděný odpad



Sběr připravilo
Město Velvary ve spolupráci
se Sborem dobrovolných
hasičů Velvary



Děkujeme,
že železo předáváte přímo
naším hasičům, podporujete
tím náš hasičský sbor.

Přijímány budou následující druhy odpadů:

Železný šrot:

např. železné
sudy, stavební
železné
komponenty,
okapy, plotové dílce,
železné nádoby,
žel. součásti strojů
apod.



Elektrospotřebiče:

lednice,
mrazáky,
pračky, sušičky,
televizory,
monitory, počítače,
domácí
elektronika apod.



Informace ke sběru železného šrotu a elektrospotřebičů:



**V sobotu 18. 10. je možné železný šrot
a vyřazené elektrospotřebiče**

- odvézt přímo na hasičskou zbrojnici v době od 8:00 do 10:00 hodin
- odvézt přímo na sběrné místo u ČOV v době od 8:00 do 11:00 hodin
- osobně předat na stanovišti sběru po městě (dle zastávek na předchozí straně), kde si jej převezmou naši hasiči

Objednání svozu od domu

Pokud nemáte možnost dopravit železný šrot nebo větší elektrospotřebiče na stanoviště svozu nebo na hasičskou zbrojnici, můžete si v přízemí městského úřadu, nebo na telefonním čísle **778 110 879** domluvit odvoz přímo od domu.

UZÁVĚRKA objednávek
odvozu železného šrotu
bude 17. 10. v 11 h

Chci uložit odpad na sběrné místo u ČOV Jak to funguje?

Odpad zde mohou odložit občané Velvar a je přijímán pouze po předložení karty na sběrné místo, kterou získáte v přízemí MěÚ.

Odpad bude na SM přijímán pouze v rozebraném stavu (roztříděný na různé komodity)

Co mohu uložit?

- starý nábytek
- koberce, linolea
- matrace
- starý textil v uzavřených pytlích
- sanitární keramika
- vysklené okenní rámy
- fritovací oleje v uzavřených PET lahvích
- BIO odpad (větvě, listí atd.)
- nebezpečné odpady
- pneumatiky (platí pouze pro občany, ne pro OSVČ)

Nepřijímáme zasklená okna a stavební suť!

Otevírací doba:

Každá sobota v měsíci
/ kromě svátků:

8–11 h

Kontaktní osoba / všechny odpady:

Jitka Urbánková
MěÚ Velvary
tel. 315 617 007
e-mail: urbankova@velvary.cz



Pozor!

Rekonstrukce v ul. Chržínská

1. 9.–6. 10. 2025



Vážení spoluobčané,

sdělujeme, že od 1. 9. s předpokládaným termínem do 6. 10. 2025 proběhne v ulici Chržínská rekonstrukce všech deseti uličních vpustí s jejich napojením do hlavní stoky kanalizačního řádu. Vzhledem k malé propustnosti komunikace bude tato rekonstrukce spojená s uzavírkou komunikace v úseku náměstí po křižovatku s ulicí Školní.

Prosíme tedy s případným **vyparkováním vašich vozidel ze dvorů**, neboť hlavní stoka je umístěna uprostřed komunikace se střídavým napojením vpustí, tedy ulice bude kompletně neprůjezdná.

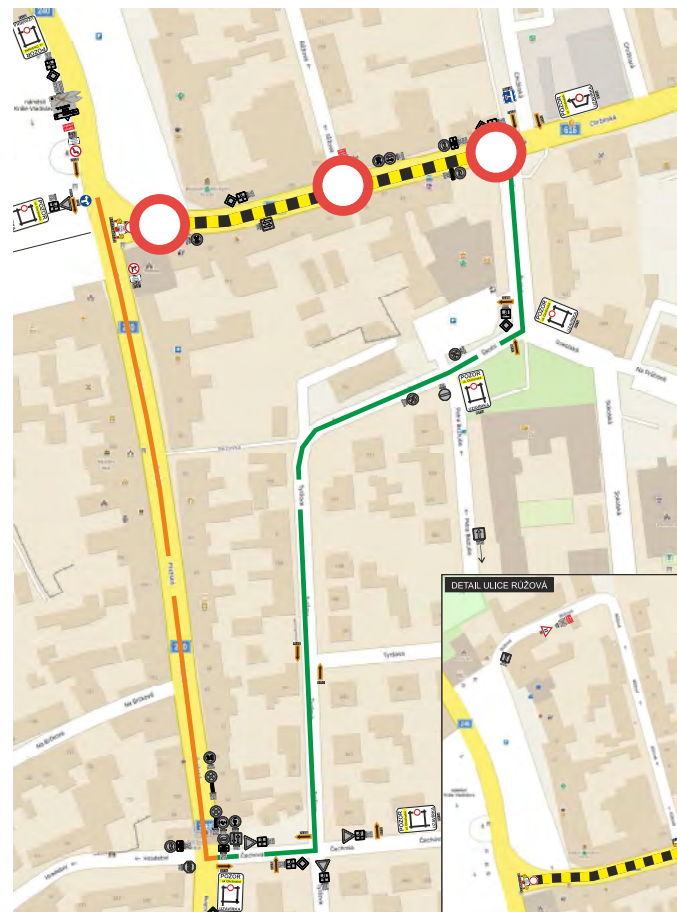
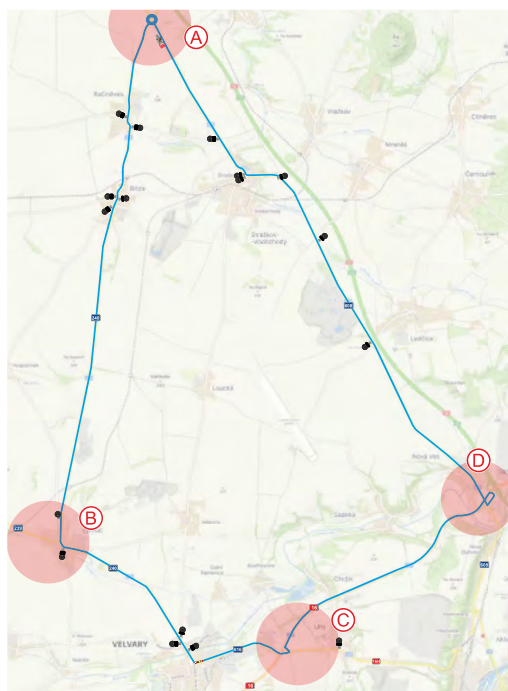
Objízdná trasa uzavřeného úseku Chržínské ulice bude probíhat pro osobní a autobusovou dopravu ul. Pražskou a Školní, a v případě těžké nákladní dopravy pak po obchvatu č. I/16 směrem na Novou Ves a odtud po silnici č. II/608 směr Straškov-Vodochody.

Cílem rekonstrukce je odstranit letité propady povrchů komunikace a poškození přilehlých domů dešťovou vodou, která se z důvodu zcela rozpadlých napojení neodváděla do stoky, ale postupně zasakovala do podloží.

Panu starostovi se po letech stížností na stav povrchů a přilehlých nemovitostí podařilo domluvit s vlastníkem a provozovatelem silnice č. II/240 a II/616, Krajskou správou a údržbou silnic (KSÚS), na **alespoň dílčím řešení ve formě rekonstrukce vpustí**.

Domluva zní, že město celou stavbu a potřebná povolení zajistí a KSÚS proplatí náklady na samotné stavební práce.

Z tohoto důvodu odbor zajistil firmu, která předložila cenovou nabídku na předmětné stavební práce, které byly u Pražské ulice schváleny v redukováném rozsahu tří zcela nefunkčních vpustí, a v případě Chržínské pak v kompletním rozsahu.



Odbor se však pokouší s KSÚS vyjednat alespoň opravu největšího propadu v úrovni bočních domovních vrat Spořitelny.

Nové vpusti odvodňující obě tyto komunikace jsou základem pro úspěšnou případnou obnovu povrchů a budou využity i v rámci následné kompletní obnovy povrchů obou komunikací.

Věříme, že dočasné omezení vyřeší dlouholeté problémy s podmačením staveb podél těchto ulic a odstraní další poškození fasád domů a zhoršující se stav povrchů obou komunikací.

Moc se omlouváme za způsobené komplikace, nicméně město dělá vše pro zdárný průběh stavby, a to přestože nejsme správcem ani vlastníkem těchto komunikací.

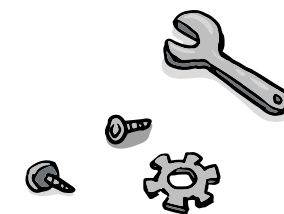
V případě dokončení stavby před plánovaným termínem bude komunikace otevřena dříve, nelze však, vzhledem k historickému podzemí, letitému stavu kanalizace a domovních přípojek, vyloučit možné komplikace.

*Mgr. Zdeněk Smutný,
vedoucí Odboru správy majetku*

Město již má, a to přes složité organizační zajištění objízdných tras, které jsou vedeny i po rychlostní komunikaci ve správě ŘSD, a v případě silnice č. II/608 i přes území Ústeckého kraje, což násobí počet potřebných povolení a stanovisek dotčených orgánů a obcí, zajištěné vydání DIO a všech potřebných povolení.

Náročnost celého procesu uzavírek a stanovení objízdných tras byla i důvodem toho, že práce v Chržínské ulici začnou až v září, neboť získání potřebných povolení na uzavírku ul. Pražské bylo z důvodu objízdných tras přes město jednodušší.

V rámci těchto staveb **neбудe renovován povrch komunikací, vyjma povrchů přímo nad přípojkami vpustí do stoky**. Podobná kompletní oprava povrchů je stavbou, kterou KSÚS má sice v dlouhodobém výhledu, nicméně není rozhodnuto, kdy bude případně provedena.





Nová zelená úsporám zatím bez renovačních pasů

Dotace na úsporná opatření na rodinných domech pokračují a pravidla se od února 2025 nezměnila. Běží dál obě výzvy, jedna na „komplexní opatření“ (Oprav dům po babičce), druhá na „díličí opatření“ (Nová zelená úsporám Light).

S „babičkou“ můžeme poradit, ba i technicky pomoci s vyplněním, ale pro podání žádosti a hlavně pro realizaci toho potřebuje žadatel mnohem víc: projekt, stavební dozor při rekonstrukci a především výpočet tepelných ztrát budovy před rekonstrukcí a po ní. Na staré domy postavené z pískovce a opuky se takhle dotace ani použít nedá, z takového domu energetickou třídu B nevykouzlíte.

Ve výzvě Rodinné domy 2025+ na „díličí opatření“ mohou žádat dál jak „nízkopříjmoví“ (domácnosti důchodců, ti, co pobírají příspěvek na bydlení nebo na dítě), tak i ostatní vlastníci, kteří ovšem dostávají za „jednotku“ (metr čtvereční) při zateplování výrazně nižší dotaci.

Ale proč jsem tenhle příspěvek o možnosti podat dotaci napsal. **Ministerstvo životního prostředí totiž chystá další zdokonalení systému podpor. Ten, kdo bude žádat o dotaci (byť jen o „díličí opatření“), bude muset dokládat tzv. renovační pas.** To bude projekt zpracovaný odborníkem, v němž bude popsáno, jak by vlastník domu měl se svou nemovitostí nakládat, aby dosáhl co nejvýraznějších energetických úspor. Zavedení renovačních pasů se plánovalo už od podzimních měsíců, ale nedorozhodnutých otázek (jak se budou pasy žadatelům proplácet, kdo bude oprávněným pořizovatelem, do jaké míry bude pas závazný atd.) je ještě dost, a tak se zdá, že jejich povinné zavedení bude zahájeno až od nového roku. Bude to komplikace pro žadatele, ale i pro nás, protože se musíme s nějakým z pověřených expertů spojit a spolupracovat s ním, abychom mohli pomáhat dalším žadatelům.

Takže – máte-li zájem s pomocí docela výrazného přispění **dotace zateplovat** (měnit okna, dveře, zateplovat fasádu, strop, podlahu nebo střechu), **měnit zdroj tepla** na kotel na pelety nebo tepelné čerpadlo, **instalovat fotovoltaický nebo fototermitický ohřev vody** či **využívat dešťovou nebo „šedou“ vodu na zálivku**, ozvěte se.

Nejspolehlivější je mail info@premyslovci.cz, nebo čísla mobilů, která najdete na našich stránkách www.premyslovci.cz.

Jaroslav Huk

Přemyslovské střední Čechy o. p. s.

Oetinger CZ

Nový filtr a rotační pec pro čistší budoucnost Velvar

V Oetingeru jsme přes léto nezháleli – všechny plánované projekty jsme spustili podle plánu. Tím plníme sliby, které jsme dali ohledně ochrany životního prostředí i vztahu k našim sousedům ve Velvarech.

Nový filtr – investice do čistého vzduchu

Jedním z klíčových projektů byla instalace nového filtračního zařízení, které bylo uvedeno do provozu 19. srpna 2025. Hodnota investice se blíží 40 milionům korun.

Filtr dokáže vyčistit až 60 000 m³ vzduchu za hodinu a je zaměřen hlavně na prachové částice, které vznikají při tavení hliníkového odpadu – v jedné z nejdůležitějších částí výroby. Nejde o náhradu, ale o rozšíření stávající filtrace, takže celková účinnost odsávání je nyní ještě výrazně vyšší.

K rozhodnutí přispěla i zpětná vazba obyvatel Velvar, kteří na prašnost v okolí hutě opakovaně upozorňovali. Od prvních úvah k realizaci přitom neuplynul ani rok – jasně to ukazuje, že situaci bereme vážně a jednáme rychle.

Nová rotační pec – odpad se mění v surovinu

Další důležitou novinkou je zkušební rotační pec od výrobce Bartz s kapacitou 1,5 tuny, která je už plně v pro-



vozu. Pec pracuje v řízené atmosféře a umožňuje testovat nové typy odpadů – zejména ty nízkokovnaté, složité nebo environmentálně zatěžující. Materiály, které by jinak končily na skládkách, tak vracíme zpět do recyklačního koloběhu.

Z odpadu se tak stává surovina. A ze slibu čin.

Společný jmenovatel: odpovědnost

Za oběma projekty stojí technický ředitel Miloslav Škabrada, který dlouhodobě prosazuje moderní a ekologicky šetrná řešení. Nový filtr i rotační pec jsou proto nejen investicí do výroby, ale také do budoucnosti Velvar a jejich obyvatel.

Dagmar Zweschperova



Městské
muzeum
Velvary



Časová schránka z Mariánského sloupu



Pracovníci Městského muzea Velvary přepsali, okopírovali a vyfotografovali obsah časové schránky z roku 1921 nalezené v Mariánském sloupu na velvarském náměstí při jeho restaurování v loňském roce. S jejím poselstvím budou čtenáře Zpravodaje z Velvarska seznamovat na pokračování. Tentokrát otiskujeme seznam členů obecního zastupitelstva města Velvar, zvoleného dne 15. června roku 1919 na tříleté období dle nového volebního řádu.

Za Českoslov. stranu sociálně-demokratickou:

1. Krčma Jindřich, správce nemocenské pokladny,
2. Mužík Jindřich, mistr tesařský a studnařský,
3. Plundr Josef, sluha okresního soudu,
4. Podivínský Adolf, zřízenec cukrovaru,
5. Petříčková Eleonora, choť obuvníka,
6. Kaňka Antonín, zedník,
7. Dostál Josef, zřízenec okresní nemocenské pokladny,
8. Fiala Rudolf, malorolník a zedník,
9. Papežová Růžena, dělnice.

Počet platných hlasů pro tuto stranu odevzdaných: 360 /30 %/.

Za Českosl. stranu socialistickou:

1. Novotný Václav, odborný učitel,
2. Vajdl Jan, malorolník,
3. Žalman Václav, odborný učitel,
4. Čermák Antonín, mistr pokrývačský,
5. Chrástil Josef, truhlář,
6. Maternová Františka, učitelka,
7. Číhal Antonín, majitel cukrářského závodu,
8. Veselý Antonín, mistr obuvnický,
9. Římsová Marie, choť povozníka.

Počet platných hlasů pro tuto stranu odevzdaných: 334 /27,83 %/.

Za Českosl. stranu národně demokratickou:

1. Dr. Čermák Rudolf, lékař,
2. Smolík Jan, lakýrník a natěrač,
3. Štruplová Klotilda, choť pokladníka rolnické záložny,
4. Pokorný Rudolf, mlynář.

Počet hlasů pro tuto stranu odevzdaných: 183 /15,25 %/.

Za Českosl. stranu lidovou:

1. Pokorný Bedřich, hodinář.
2. Vožech Alois, kupec,
3. Čermáková Anna, učitelka.

Počet hlasů pro tuto stranu odevzdaných: 116 /9,67 %/.

Za Republikánskou stranu českého venkova:

1. Saifrt Antonín, rolník a mistr sedlářský,
2. Tajč Alois, rolník,
3. Hájek František, rolník a hostinský.

Počet hlasů pro tuto stranu odevzdaných: 110 /9,17 %/.

Za skupinu neodvislých:

1. Lorenz Adolf, berní správce,
2. Kuhn Josef, ředitel okresní hospodářské záložny.

/Počet hlasů pro tuto stranu odevzdaných: 97 /8,08 %/.

Počet všech voličů:
560 mužů, 770 žen.

Volilo: 513 mužů, 689 žen.

Za neplatné uznány
2 hlasovací lístky.

Voleb nezúčastnilo se celkem 9,62 % právoplatných voličů.

Za členy městské rady zvolení:

Starostou:

Krčma Jindřich

Přidělené referáty: personálie, správa obecního lesa.

Náměstký:

Novotný Václav – I. nám. – parky, sady a stromoví, školka,

Vajdl Jan – II. nám. – chudinství a obecní chudobinec.

Radními:

Pokorný Bedřich – trhy, osvětlování a čištění města,

Dr. Čermák Rudolf – zdravotnictví, měst. museum a hist. památky,

Saifrt Antonín – policejní záležitosti, cesty a mosty,

Mužík Jindřich – záduší a hřbitovy,

Plundr Josef – stavební věci a obecní budovy,

Žalman Václav – školství,

Lorenz Adolf – pokladny,

Městské úřednictvo:

Žebrák Rudolf, tajemník, obor. služby konceptní a pokladny,

Klipec Antonín, kancelista,

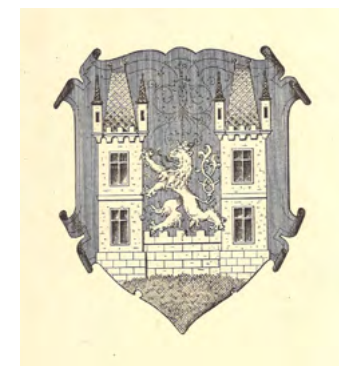
obor. služby manipulační,
Zajíc Václav, výp. úředník, obor. služby účetní a aprovisace.

Městští strážníci:

Hrabík Josef,
Šíma František,
Linhart Jiří.

K tomu přikládáme ještě i ukázkou městského razítka z roku 1921, ukázkou městského znaku Velvar a také povšechný návrh místní dráhy Velvary-Hospozín.

První z přiložených pohlednic nabízí především snímek velvarské radnice, ale i bývalého stoletého topolu. O něm připsal MUDr. Čermák: „Staletý topol po řadu let tak hynul a větrem byl olamován, že poslední jeho zbytky z ohledů bezpečnostních byly v říjnu r. 1919 odstraněny.“





Inzerce

Neděle
25. 9 a 26. 10.
od 14.30 h
Velvary, u pošty

Prodej slepiček

Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell – typu Araukana a Dark Shell – typu Maranska.

cena od 259 Kč/ks

Výkup králíčních kožek – cena dle poptávky, doprava 189 Kč za celý nákup, doporučujeme objednávat i přes e-shop!

Info: Po–Pá 9–16 h
tel. 601 576 270
728 605 840



www.drubezcervenyhradek.cz

Muzejní hádanka na pokračování

Jste zvědaví? Ano?

**Zkuste uhodnout,
jak se nazývá (stačí
i lidové pojmenování)
a k čemu sloužil předmět
na přiloženém
obrázku.**

*Co
je to?*

Městské muzeum Velvary si pro vás připravilo dvanáct předmětů ze svých sbírek, které se vám chystá postupně předkládat prostřednictvím Zpravodaje z Velvarska, webových stránek města a okenní výstavky v Pražské čp. 109.



Jak se zapojit?

Své odpovědi posílejte spolu se jménem, příjmením a kontaktem na vás na **muzeum@velvary.cz** nebo prostřednictvím **SMS na telefonní číslo 725 867 123.**

Správné odpovědi zařadíme na konci roku do slosování o zajímavou odměnu.

Pozor, na rozpoznávání každého jednoho předmětu máte čas jen jeden měsíc!

Hned od 1. dne následujícího měsíce se už toto tajemné cosi odtajní, jedno hádání končí a začíná další...

Ať se vám daří!



1.



2.

Odpověď na muzejní hádanku z minulého čísla

Správná červencová odpověď (1.): **mincíř**, což jsou závěsné váhy.

Správná srpnová odpověď (2.): **závaží**.

JEHLA Radka Klímová
PATCHWORK



ŠTĚTEC Jana Hilmerová
OLEJOMALBA, AKVAREL



Ještět

13. 09. 2025 - 31. 10. 2025

MĚSTSKÉ MUZEUM VELVARY
VÁS ZVE NA VÝSTAVU OBRAZŮ
A PATCHWORKU

VERNISÁŽ 13. 09. 2025, 18.00
v prostorách muzejní galerie

HUDEBNÍ DOPROVOD:
Jiří Konvrzek

Městské muzeum Velvary, Pražská 109, 273 24 Velvary
muzeum@velvary.cz, tel. 315 761 419, 725 867 123



Tomíčkoví
K JEHO 3. NAROZENINÁM
V TEREZÍNĚ - 22. I. 1944!

Slavnostní uvedení knihy



18. září 2025
od 18 hodin

**Městské muzeum
Velvary**

Srdečně vás zveme na slavnostní uvedení knihy *Tomíčkoví* k jeho 3. narozeninám v Terezíně 22. 1. 1944, kterou pro svého syna Tomáše vytvořil výtvarník Bedřich Fritta během svého věznění v terezínském ghettu zřízeném nacisty během druhé světové války. Ten byl společně se svou matkou v Terezíně kvůli svému židovskému původu také vězněn a to od svých 17 měsíců.

Během večera představíme knihu, která vychází poprvé v České republice v podobě, která se co nejvíce blíží terezínskému originálu. Připomeneme i dramatický příběh rodiny Fritta-Haas, a to prostřednictvím poutavého vyprávění vnuka malíře Bedřicha Fritty, pana Davida Haase, který na tuto akci přijede z Berlína.

Kniha vychází za podpory Ministerstva kultury ČR u vydavatele Schola Fidentiae – Škola s(eb)e vědomí, Praha.



Bučina Fest 2025

Na Velké Bučině se konal první ročník benefičního hudebního festivalu. V pilotním ročníku se představili hned tři interpreti – písničkářka Michaela Šedivá, která přijela z Vysočiny, kapela Folková pohoda z Rumburku a místní, už skoro stálce, Bučinské Coury. Doprovodný program pro děti zajišťovala členka místního spolku Naše Bučina – Eliška.

Začátek festivalu byl stanoven na poslední červnové sobotní odpoledne. Po 16. hodině se rozezněly první tóny kytary a skvělého hlasu první účinkující Michaely Šedivé, která rozproudila stále přicházející návštěvníky, a nejednomu z nich z jejich textů běhal doslova mráz po zádech. Také po skončení koncertu sklídila bouřlivý potlesk a vyžádání přídavku.

Okolo 18 hodin na pódium nastoupila Folková pohoda, kde jádro kapely tvoří rodiče se dvěma syny a rodinný přítel, textař a kytarista David Brabenec, kteří autorskými písněmi a také několika písněmi od bratří Nedvědů, zvedli několik desítek hostů ze židlí a doslova donutili k tanci. Zde vzbudil největší nadšení návštěvníků devítiletý multiinstrumentalista Jakub Bartoš, který mistrně ovládal zpěv i hru na baskytaru, kytaru a perkuse.

Zlatým hřebem večera byla od 20 hodin místní kapela BUČINSKÉ COURY, která až do půlnoci zahrála největší české hity 90. let a rozproudila areál naplno. Kapela využila



festival k představení nového člena – baskytaristy Milana Ševčíka.

Festival přilákal přes 150 návštěvníků ve věkovém rozpětí 1–90 let nejen z Velké Bučiny a Velvar, ale také z okolních obcí vzdálených několik kilometrů. Na dobrovolném vstupném se vybralo přes 17 tisíc korun, z nichž bylo více než 10 tisíc posláno na dobročinnou

sběrku pro Václava Mudru, který na jaře ochrnl a od té doby je upoután na lůžko. A jelikož byla zpětná vazba od návštěvníků v drtivé většině kladná – jak na interprety, tak na myšlenku a organizaci, pořadatelé se rozhodli, že v této tradici budou pokračovat a festival nadále rozvíjet v podobném duchu.

„Upřímně jsme měli z pořádání festivalu začátkem léta, a ještě na malé vesnici obavy, protože zde ještě nikdy nic podobného nebylo. Navíc se vše připravovalo na poslední chvíli a doslova šilo horkou jehlou. Každopádně si myslím, že všechny festival příjemně překvapil, neboť dorazilo přes 150 návštěvníků a na benefiční sbírku se z dobrovolného vstupného vybralo přes sedmáct tisíc korun, z nichž jsme přes deset tisíc poslali na Donio. Hned druhý den jsme se sešli s přáteli, kteří nám tuto akci pomáhali uspořádat a dohodli si plány na zlepšení a posun pro příští ročník, který chceme určitě uspořádat a zahájit zde tak novou tradici, která vystupujícím interpretům přinese větší povědomí, návštěvníkům radost ze zážitku a zároveň pomůžeme dobré věci“ řekl Martin Hora, zakladatel BUČINA FESTU.

*Zdroje: Pavel Bakalář, Martin Hora,
Kladenský deník*



Doprovodný program pro děti



Folková pohoda



Bučinské Coury



Michaela Šedivá





Mladí hasiči SDH Velvary zakončili sezonu v Lužických horách

Mezi základní poslání dobrovolných hasičů patří výchova mladé generace neboli práce s mládeží. U našeho sboru pracuje oddíl mladých hasičů v počtu 34 členů. Podle věku je rozdělen na mladší a starší žáky. O jejich vedení se starají dospělí vedoucí a instruktoři z řad mladších členů sboru.

V průběhu školního roku se zúčastňují řady hasičských soutěží, dalších akcí, výletů, pravidelných schůzek a v zimě se schází v městské sokolovně. Vrcholem soutěžní sezony je vždy okresní vyhodnocení branné hry Plamen. Jedná se o dvoudenní akci, letos proběhla koncem května v obci Braškov na Kladensku. Mladší žáci zde obsadili pěkné 2. místo a starší žáci 6. místo.

Mladí hasiči ukázali své umění i na letošní Dědkiádě, kde předvedli požární útok, a také v závěru školního roku na branném dni základní školy. Již několik let končí svou sezonu letním týdenním kempem v měsíci srpnu, letos se ho zúčastnilo 32 dětí a 10 dospělých.

Ten letošní absolvovali, stejně jako loni, v Rekreačním areálu pod Jedlovou, u obce Jiřetín v Lužických horách. Program soustředění je bohatý, plný her, sportu a také výletů do okolí. Stravu zabezpečují dospělí členové sboru. Financování kempu je zajišťováno z příspěvků rodičů dětí, dále přispěl velvarský podnik Metal Trade Comax a firma Pokorný z Kmetiněvse, kterým děkujeme.

Celoroční činnost mladých hasičů je financována zájmovým spolkem hasičů, který shání různé podpory, dotace a granty. Na materiálně technické vybavení v letošním roce přispělo i město Velvary grantem z Programu pro poskytování dotací spolkům ve městě. Rovněž děkujeme.

Za SDH Velvary – Libor Šulc

Za podpory
města



Plánované akce

Spolek zdravotně postižených Velvary

ÚT 16. září

Litoměřice

Zahrada Čech

jednodenní zájezd

Cena 200 Kč

Odjezd v 9 h od Zálužny

ST 29. října

Jednodenní výlet

do Polska na nákupy

Kudowa Zdrój

Cena 450 Kč pro členy /

500 Kč pro ostatní

Odjezd v 6 h od Zálužny

Na zpáteční cestě bude

zastávka na večeri

v Obědovicích.

Blíží informace na tel.:

737 174 788 – Anna Láderová

Za podpory města Velvary



Osmnáctý Natvrdel dopadl skvěle

Poslední srpnovou sobotu se Malvaňák opět roztančil. Po tradiční Letní taneční párty, Malvafestu a Globus Bandu uzavřel prázdninovou sezónu festival Natvrdel. Mimo skvělých skupin Rajtaraj, Krajina Ró a Mucha si návštěvníci užívali celý prostor Malvaňáku. Zvláště děti byly nadšené z výroby dredů a triček. U speciálního tetovacího boxu byla neustálá fronta dospělých a dětí. Prodávaly se knihy i hudební nosiče. Koupalo se. Debatovalo. Hrál se na bubínky, žonglovalo se s ohněm. Vytvořili jste parádní uvolněnou atmosféru. Jsme rádi, že se vám Natvrdel líbí, a že chodíte v čím dál větším počtu. Všichni vystupující byli nadšeni z Učka, celého areálu, zvuku, servisu a celkové pohodové nálady, která vládla po celou dobu festivalu. Natvrdel by se bez vás nemohl uskutečnit. Stejně ani bez podpory



Instantní tetování od grafika Martina Zacha nebylo na přání, spíš překvapilo

města Velvary a firem Bidfood, Metal Trade Comax. Velice děkujeme i dalším sponzorům Pekárna Zounek, Pivovar Antoř, Pivovar Kamenice nad Lipou, Pivovar Zichovec, restaurace Na Hradbách, vinárna Na Františku, PerníKáča, Karáskovy limonády a sirupy. Za spolupráci a vstřícnost Velvarské kulturní společnosti a všem dobrovolníkům, kteří s Natvrdelem nezištně pomáhají. Na dobrovolném vstupném se vybralo 14 546 Kč. Celou částku posíláme saxofonistovi skupiny Discoballs (Natvrdel 2023), který se potýká s vážnou nemocí.

Děkujeme a zapište si do diářů datum 29. 7. 2026 - Natvrdel 2026.

Spolek Natvrdlí z.s., foto Oto Zimmermann



Michal Němec - Krajina RÓ



Krajina RÓ nehrála žádné cajdaky



a Mucha už vůbec ne



Rajtaraj a jejich klezmer ensemble



Potisk triček ve stylu Natvrdel



Ohňová show



Bavili se i nejmladší



Městská knihovna Velvary vás upozorňuje, že poskytuje i tyto služby:

Balení knih „na míru“

Nemáte čas na balení knih do školy? Velikost zakoupených obalů nesedí? Nabízíme dobré řešení: balíme učebnice, knihy a sešity všech formátů do odolné průsvitné fólie. Náš obal vydrží dlouho a je kvalitní. Zabalíme jakýkoliv formát včetně atypických vždy do druhého dne.

Laminování dokumentů velikosti A6, A5, A4

Kroužková vazba

Potřebujete svázat studijní či soukromé dokumenty? Můžete si u nás objednat kroužkovou vazbu.

Všechny tyto služby jsou zpoplatněny dle aktuálního Ceníku služeb a poplatků Městské knihovny Velvary.

ZVEME DĚTI I DOSPĚLÉ NA
SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ
NOVÉ SEZÓNY

VELVARSKÁ
KOSTKA



ROZZÁŘENÍ KOSTKY

ČTVRTEK 11. 9. / 16–19 H



Za podporu děkujeme
městu Velvary

ZÁPIS NA KURZY A KROUŽKY
SETKÁNÍ S LEKTORY
TVOŘIVÉ DÍLNIČKY

VSTUP A DÍLNIČKY ZDARMA

KLAUNSKÉ DIVADLO PRO DĚTI I DOSPĚLÉ
„O PERNÍKOVÉ CHALOUPEČCE“

ZÁBAVNÉ POKUSY S VESELOU VĚDOU

HLEDÁNÍ POKLADU A MOŽNÁ PŘIJDE I STITCH!



WWW.VELVARSKAKOSTKA.CZ

+420 607 863 750

@ velvarskakostka@seznam.cz

Facebook: Velvarská Kostka



U PŘÍLEŽITOSTI OSLAV VÝROČÍ 80 LET OD ZALOŽENÍ POŘÁDÁ ŠACHOVÝ KLUB VELVARY

VÝROČNÍ PLES ŠACHISTŮ

SOBOTA 27. 9. OD 20 HOD. / SÁL VELVARSKÉ ZÁLOŽNY



Hudební
doprovod:
skupina Akce

Taneční
skupina
Naděje

Bohatá tombola

Fotokoutek



Každý pár při vstupu
obdrží malou pozornost
na památku tohoto
večera.

Vstupné
200 Kč

Předprodej vstupenek
od 10. září v kavárně
Velvarské Záložny
a v drogerii
Schubertovi
(na náměstí)

PROMÍTÁNÍ FILMU

Pátek
3. 10. 2025
od 19 h

**Velvarská
Záložna**

U příležitosti oslav
výročí 80 let od
založení pořádá
Šachový klub Velvary.

Vhodné od 12 let
Vstupné dobrovolné

TOBEY MAGUIRE

PETER SARSGAARD

LIEV SCHREIBER

TAH PĚŠCEM

PAWN SACRIFICE

Bobby Fischer versus
Boris Spasskij – šachová
bitva studené války.

Film sleduje život
šachového génia
Bobbyho Fischera, který
se v roce 1972 v Reykjavíku
utkal v „zápase století“
s Borisem Spasským
(Liev Schreiber).
Partie se stala sym-
bolem soupeření USA
a SSSR. Fischer bojuje
i s psychotickými stavy
způsobenými prohlubující
se paranoiou. Film byl
natočen podle skutečné
události.

V hlavní roli
Tobey Maguire – mj.
představitel Spidermana.



Škola čar a kouzel v Rosečicích

Letní dobrodružství, na které nezapomeneme

Letos byly děti pozvány na zcela výjimečnou událost – výuku v prestižní Škole čar a kouzel v Rosečicích. Pozvání přišlo od samotného pana ředitele, Alfréda Alumina Stříbrochmura, který všechny přivítal po náročné cestě z mudlovských měst.

Začínající čarodějové a čarodějky se vrhli rovnou do výuky – míchali lektvary, studovali historii Rosečic, učili se létat na koštěti a osvojovali si další magické dovednosti. Atmosféra byla plná nadšení, kouzel a objevování.

Jenže pak se stalo něco, co nikdo nečekal – záhadně zmizel amulet, který chránil školu mocným ochranným štítem. Škola se tak ocitla v nebezpečí a naši studenti se rázem stali obránci Rosečic. Museli čelit magickým tvorům, černokněžníkům i zvědavým mudlovským turistům.

Naštěstí jim pomohl obraceč času – díky němu se mohli vrátit do dne, kdy byl amulet odcizen. Pomocí kouzla neviditelnosti se vplížili mezi podezřelé a odhalili viníky – sestry Blackhornovy! Jakmile se sestry dozvěděly, že je na ně spadeno, tak unesly samotného pana ředitele.

Naši mladí kouzelníci však neváhali a vydali se na záchrannou výpravu. Ředitel jim zanechal magické stopy – indicie ke kouzlům, které využili v boji proti služebníků sester. Díky odvaze, chytrosti a spolupráci nakonec dokázali sestry odzbrojit, omráčit a poslat je na převýchovu do Ostrobanu.

Škola byla zachráněna. A to jen díky statečnosti a odhodlání našich studentů. Velké díky patří všem, kteří se na tomto kouzelném táboře podíleli – nejen účastníkům, ale i sponzorům: městu Kralupy, městu Velvary, společností Invia a Mero. Bez vás by tohle kouzelné dobrodružství nebylo možné.

Ondřej Odvody
Človíček RaD, z. s.



NOVÝ
AUTOSERVIS
V KRALUPECH NAD VLTAVOU

Oprava do 3 dnů

Dlouholeté zkušenosti

Jen 20 min od Prahy

AGROTEC
Group



Mostní 749, 278 01 Kralupy nad Vltavou, Lobeček



Brumliková Alena | Servisní poradce
+420 720 858 704 | technik01.praha.aa@agrotec.cz

Inzerce

Malý farmář



Farmářský lesní klub

Představte si místo, kde se děti učí hrou, přirozeným pohybem, v kontaktu se zvířaty a přírodou. Právě takový klub spouštíme na podzim – a těšíme se na malé farmáře, objevitele i pohodáře!

Místo: Velvary

Začínáme: září 2025

Provoz: ÚT, ST, ČT

Klub je určen pro předškolní děti ve věku cca 3 – 7 let i domškoláky.

CO U NÁS DĚTI ZAŽIJÍ:

- Denní kontakt se zvířaty
- Volnou hru v přírodě – bláto, písek a klacíky, to je základ dětské fantazie!
- Kreativní aktivity, zpěv, příběhy, oheň, tvoření
- Přirozené učení – venku, v pohybu, smyslově
- Bezpečné zázemí v jurtě, kompostovací toaleta

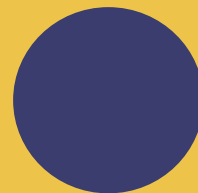


Kontakt:

603728801

info@maly-farmar.cz

Máme volné místo!



Městská
knihovna
Velvary zve na:

Besedu se spisovatelkou Ivetou Svobodovou

Úterý 16. září od 17 hod.

Společenská místnost Městské knihovny Velvary

Srdečně zveme nejen čtenáře českých detektivek, ale i milovníky vtipného slova a zajímavých příběhů.





Pokrok nezastavíš

Časy se mění i v Domově Velvary. I nadále budou pokračovat besedy našich cestovatelů o návštěvách různých koutů světa (možná takto brzy zavítáme např. na Taiwan), ale letní cestování bylo tentokrát jiné. V květnu jsme se přihlásili do 3. výzvy grantového řízení z veřejné sbírky Ježíškova vnoučata, kterou vyhlašuje Nadační fond Českého rozhlasu „S Kaleidem na cestách za zážitky a vzpomínkami z bezpečí pokoje domova“. Na základě našich odpovědí jsme ze 70 přihlášených mezi 10 vybranými domovy zapálenými do inovativní péče. Díky tomu jsme od července na dobu 6 měsíců získali zdarma virtuální brýle a software KALEIDO s knihovnou více než 100 zážitků. V rámci projektu byla uspořádána anketa a na přání uživatelů bude natočeno několik nových témat.

A tak naši senioři mají možnost v zázemí svého pokoje (i na lůžku) nebo v parku navštívit celý svět. Během



letních měsíců jsme se zaměřili na aktivizační zážitky cestovatelů, kulturní nebo relaxační. S nástupem nového školního roku plánujeme vyzkoušet i speciální zážitky s pracovními listy pro zábavný trénink paměti, orientaci v nových situacích i vyjadřování.

Klienti si postupně virtuální brýle zkoušejí a většině se nový pohled na svět líbí. Někteří si hned zamlouvají další zážitek. Nejoblíbenějším je návštěva ZOO Dvůr Králové, někteří se vypravili do Vysokých Tater, jiní relaxují pozorováním hravých štěňat... Nahrávky trvají kolem čtvrt hodiny a díky technologii se klient na tuto dobu přesune přímo na místo. Některé zážitky jsou komentované, takže se senioři mohou dozvědět něco nového nebo si připomenout známé informace. Že jsou tyto kouzelné brýle i slušivé, můžete posoudit i vy.

Pořadatelům projektu děkujeme!

*Za Domov Velvary, poskytovatele sociálních služeb
Jana Hevessyová*



Čtyři elementy

Letošní soustředění Jiu Jitsu se neslo ve znamení harmonie. Hlavní téma bylo inspirováno čtyřmi elementy: země, voda, vzduch a oheň. Děti i dospělí tak měli možnost seznámit se s tradiční čínskou filosofií, čínskou medicínou a principem Jing a Jang. Mimo tréninkové aktivity se nesly v podobném duchu, jejich hlavním cílem bylo sebepoznávání prostřednictvím zmíněných čtyř elementů, které pomáhají odhalit silné i slabé stránky každého člověka. V některých



volnočasových hrách byl kladen důraz i na týmovou spolupráci, která se zcela jistě hodí i v běžném životě.

Ústřední postavou tohoto tématu byl Avatar, běžný člověk, který je jako jediný obdařen schopností ovládnout všechny čtyři elementy, aby mohl ve světě nastolit rovnováhu. Během celého soustředění bylo velice zajímavé pozorovat, které vlastnosti v každém z nás dominovaly a které u některých naopak zcela chyběly.

Samozřejmě nám na soustředění nechyběli ani špičkoví trenéři jako Keith Morgan a Peter Svat, kteří nám pomáhali se zlepšovat v Jiu Jitsu. Skvělá atmosféra panovala i na trénincích ostatních lektorů jako byli Dan Štika, Honza Vořechovský a Radka Pamětická. Největší důraz se většinou kladl na zlepšení fyzické kondice, tělesné koordinace, postřehu a flexibility.

Je nám zcela jasné, že se během školního roku většina dětí nemá možnost denně věnovat pohybu. Právě v tom je naše soustředění výjimečné, neboť zde měly děti 7 hodin fyzických aktivit každý den. Zdravému životnímu stylu během celého soustředění napomáhal i upravený jídelníček, který eliminoval veškeré sladkosti a ostatní průmyslově zpracované potraviny.

Věříme, že si všichni účastníci z našeho soustředění něco odnesli a budeme se těšit na příští ročník.

Radka Pamětická



WWW.TIGER-JIUJITSU.CZ

TJVelvary

柔術
JIU JITSU

Český svaz chovatelů ZO VELVARY
pořádá dne:

4. 10.–5. 10. 2023

Okresní soutěžní výstavu

**králíků, drůbeže,
holubů
a exotů**

Za podpory
města



**Ve velvarském
chovatelském areálu
ulice V Topolech**

Otevřeno:
sobota: 8–16 h
neděle: 8–12 h

Možnost nákupu chovných
zvířat, krmiv, chovatelského
zařízení.

Občerstvení zajištěno!



Informace a přihlášky: +420 728 603 719 | benesovasarka@seznam.cz



Velvarský streetballový turnaj

Ve Velvarech se podruhé konal populární streetballový turnaj, který přilákal ještě větší počet nadšenců než loni. Tento rok přišlo podpořit své týmy více fanoušků a na hřišti byla atmosféra opravdu napínavá. Vítězem se stal tým Bonnie Blue 4/1000, který předvedl skvělou hru a zaslouženě si odnesl vítězství. Velký dík patří všem sponzorům, kteří akci podpořili, a také Velvarskému basketballovému spolku za skvěle zorganizovaný turnaj. Těšíme se na další ročník, který jistě přinese ještě více sportovní radosti!

Adéla Zavadilová



Již 33 let s vámi



POHŘEBNÍ ÚSTAV

KRALUPY NAD VLTAVOU

Nerudova 1094 (Říp - proti kruhovému objezdu)

POHŘBY
od 12 000 Kč vč. DPH

MIMOŘÁDNÁ CENA PRO KANCELÁŘ KRALUPY

TRADIČNÍ
RODINNÁ FIRMA
TRANSPARENTNÍ JEDNÁNÍ
VYSOKÁ PROFESIONALITA
VEŘEJNĚ DOSTUPNÉ
CENY

Informace najdete na našem webu,
nebo telefonu:

www.KREMATORIUM.cz
TEL.: 601 306 450



Inzerce ▾

Inzerce ▾



- **Okna**
Plastová
Hliníková
Euro okna
a dveře
- garážová
vrata
- parapety,
žaluzie, sítě
proti hmyzu
- prodej,
montáž,
kompletní
servis

Služby

technické poradenství, zaměření staveb, montážní
práce, doprava zboží, záruční a pozáruční servis

Proč Velros?

Zboží je vyrobeno renomovanými **českými**
a **slovenskými výrobci**.

Pro výrobu jsou využívány **nejmodernější**
technologie a vysoce kvalitní materiály.

Okna, dveře, garážová vrata a stínící technika
v nejvyšší kvalitě, splňující **všechny požadavky**
na **technické hodnoty, funkčnost a design**.

Montážní práce

zajišťujeme našimi kvalifikovanými odborníky, pro
které je samozřejmostí výborně odvedená práce,
čistota na pracovišti a příjemné vystupování.

*Naším cílem je prvotřídně odvedená práce,
která ve Vás vyvolá přesvědčení, že jste zvolili
toho správného dodavatele.*

www.velros.cz



Velros, s. r. o.
nám. Krále
Vladislava 115
273 24 Velvary



+420 606 362 651
+420 722 580 186



info@velros.cz



ZÁŘIJOVÁ AKCE!
Trapéz za 199 Kč/m² (s DPH)

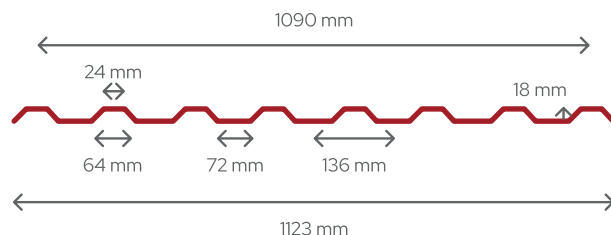
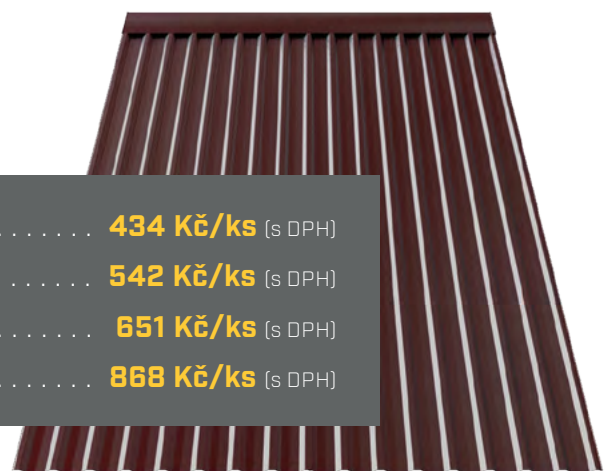
TR18R/136 FeZn PES LESK

HOBBY PRODUKT

RAL 3009

TR18R/136/1090/2000	434 Kč/ks (s DPH)
TR18R/136/1090/2500	542 Kč/ks (s DPH)
TR18R/136/1090/3000	651 Kč/ks (s DPH)
TR18R/136/1090/4000	868 Kč/ks (s DPH)

**Akce platí
 do 31. 10. 2025
 nebo do vyprodání
 zásob.**



STAVEBNINY VELVARY

MOŽNÉ OMEZENÍ PROVOZU

JE MOŽNÉ, ŽE Z DŮVODU STAVEBNÍCH PRACÍ NA PŘÍJEZDOVÉ CESTĚ DO STAVEBNIN DOJDE V MĚSÍCI ZÁŘÍ K OMEZENÍ PŘÍSTUPU DO AREÁLU (TERMÍN PRACÍ NENÍ STANOVEN).

AKTUÁLNÍ INFORMACE BUDEME PRŮBĚŽNĚ ZVEŘEJŇOVAT NA NAŠICH INTERNETOVÝCH STRÁNKÁCH www.stavebninyvelvary.cz

ODBĚRY MATERIÁLU V DOBĚ ZÁSADNÍHO OMEZENÍ BUDEME ŘEŠIT V RÁMCÍ MOŽNOSTÍ ROZVOZEM

PROVOZNÍ DOBA PO – PÁ 7 – 16 H / PAUZA 11.45 – 12.15 H
 SO 8 – 12 H

STAVEBNINY VELVARY, CHRŽÍNSKÁ 752, TEL.: 733 120 531
stavebninyvelvary@seznam.cz www.stavebninyvelvary.cz

Kontaktujte nás pro další informace a objednávky:



315 730 220 | velvary@streachycomax.cz | streachycomax.cz



Vzdělávací institut
Středočeského kraje

Jak najít správnou cestu po rodičovské dovolené



- Pro maminky na mateřské dovolené
- Co dál? Vrátit se do původní práce? Změnit směr? Zkusit podnikání?
- ZDARMA v rámci projektu Podnikavost
- Lektorka Ing. Jana Valušová



22. 9. 2025
10h - 12h



Velvary,
Kavárna Záložna

VÍCE INFORMACÍ



724 203 892



bredlerova@visk.cz

PŘIHLÁSIT SE MŮŽETE ZDE



HOUSE of
LOBKOWICZ

Antonín Dvořák
RODNÝ DŮM ~ BIRTH HOUSE

NAVŠTIVTE DŮM, KTERÝ VÁM OTEVŘE UŠI
OD 9. ZÁŘÍ V PLNÉM PROVOZU!

Objevte dětství a inspiraci hudebního génia hravým a interaktivním způsobem v Rodném domě Antonína Dvořáka v Nelahozevsi.

Otevřeno: út-ne: 9:00-17:00
Adresa: Kralupská 12, Nelahozeves, 277 51

*Sdílíme minulost,
tvoríme budoucnost.*



www.lobkowicz.cz



Projekty zahrad
Přírodní zahrady

Návrhy trvalkových záhonů
Projekty krajinných prvků

Zahradní poradenství
Projekty ochrany stromů

RosaLum Zahrady

rosalumzahrady

www.rosalum.cz
Mgr. Lucia Chromčíková, DiS.

728 801 386

rosalum@rosalum.cz
Velvary

MASÉRSKÉ, REKONDIČNÍ A REGENERAČNÍ SLUŽBY

Klára Maršálová



Provozovna:
Zdravotní středisko Velvary
tel.: 728 984 870
www.masazevelvary.cz

Zpravodaj z Velvarska

Vydává měsíčně:
Město Velvary, nám. Krále
Vladislava 1, 273 24 Velvary
www.velvary.cz

IČO: 00235105 náklad 700 výtisků,
Evidenční číslo: MK ČR E 10577,
Redakční rada: R. Wolák, J. Valchářová,
Z. Ortová, L. Štýbrová;
Grafické zpracování: M. Štruncová.

Za obsahovou správnost příspěvků ručí
autor. Příspěvky nemusí vyjadřovat názor
redakce.

Příspěvky zasílejte na adresu:
zpravodajzvelvarska@seznam.cz

Uzávěrka říjnového čísla: 21. 9. 2025

Obraz na titulní straně: Denisa Saidl



Toto i všechna starší čísla
Zpravodaje z Velvarska
najdete i na webu města.
www.velvary.cz/zivot-ve-meste/kultura-a-turista/zpravodaj-z-velvarska/

Křížovka

17. září se před 115 lety narodil náš významný básník, prozaik a dramatik František Hrubín. Tajenka křížovky vám prozradí závěr jeho citátu: „Život byl vždycky dar nad mé síly (*viz tajenka*).“

Peněžní trest	P					
Roční období	P					
Plynárenský pracovník	P					
Malý hudební nástroj	P					
Soudní spor	P					
Svetr	P					
Hlavní část anekdoty	P					
Kulhat	P					
Mýtina	P					
Náplně do jitrnic	P					
Mast na vlasy	P					
Tulák, trhan	P					
Povrchní, mělký	P					
Část postele	P					
Evangelický duchovní	P					
Zdravotní tabletky	P					
Memoáry	P					

Vyluštění z prázdninového čísla: Milan Machovec:
„Je nutno klást si cíle vysoké, záchranné a přitom si
uchovat **POKORU DĚTÍ BOŽÍCH**.“

Křížovku do zářijového vydání připravila Z. Ortová

Gratulace



Nejstarší členka hasičského sboru oslavila významné životní jubileum

Bedřiška Stovičková

oslavila dne 15. srpna t. r. významné životní jubileum 95 let! Do sboru vstoupila ve svých 18 letech v roce 1948, to znamená, že členkou sboru je neuvěřitelných 77 let. Členy sboru byl i její manžel a stále jsou i syn a vnuk. Bedřiška nyní žije v Domově Velvary, kde ji navštívili zástupci sboru Libor Šulc a Pavel Holý. Pogratalovali jí k významnému výročí, předali kytici a dárek a vyřídili pozdravy členů sboru.

Přejeme oslavenkyni hodně zdraví, štěstí a osobní spokojenosti do dalších let. Děkujeme také naší člence Šárce Štefanikové za zprostředkování setkání a přípravu drobného občerstvení.

Kalendárium

září–říjen

Září

ÚT 9. 9. od 15:30 h

Slavnostní otevření skateparku

Skatepark u Malvaňáku, str. 15

Město Velvary, Středočeský kraj

ÚT 9. 9. od 16:30 h

Setkání s hejtmankou Středočeského kraje P. Peckovou

Sál Velvarské Záložny, str. 7
Středočeský kraj

ČT 11. 9. od 16 do 19 h

Rozzáření Kostky

Velvarská Kostka, str. 41



SO 13. 9. od 9 do 12 h

Sousedský blešák

Děkanský dvůr
Natvrdlů



SO 13. 9. od 18 h

Ještět

Vernisáž výstavy
Muzejní galerie, str. 32
Městské muzeum Velvary

ÚT 16. 9. od 17 h

Beseda se spisovatelkou Ivetou Svobodovou

Městská knihovna Velvary, str. 47



ČT 18. 9. od 18 h

Tomíčkoví / B. Fritta Slavnostní uvedení knihy

Městské muzeum Velvary, str. 33

SO 20. 9. od 16 h

Zavíračka Učka

VKS

PO 22. 9. od 10 h

Jak najít správnou cestu po rodičovské dovolené Seminář

Malý sál Velvarské Záložny, str. 9

Vzdělávací institut Stř. kraje

ST 24. 9. od 16 h

Sousedské opékání

Komunitní zahrada Velvary
Malý farmář

SO 27. 9. od 10 do 12 h

Dožínky

Komunitní zahrada Velvary
Malý farmář

SO 27. 9. od 20 h

Výroční ples šachistů

Velvarská Záložna, str. 42
Šachový klub Velvary



Říjen

PÁ 3. 10. od 19 h

Tah pěšcem Promítání filmu

Velvarská Záložna, str. 43
Šachový klub Velvary

SO 4. 10. od 9 h

Comax chess Memoriál

Dr. Karla Treybala
Šachový turnaj
Školní jídelna
Šachový klub Velvary

a další...